

1 Mittenteiler (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR			
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DIPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				Waberner's			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 07.03.2023				18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7290457-7290459-7290462-4048582-4048583-4048584											
6 Contrassegni e numeri Description des colis Marques et numéros Nature de la marchandise Clutches 302054315R pallet 48 pcs TMS DC4 320101747R Cardoborad transmission 4 pcs 320106782R Cardoborad transmission 1 pcs TMS DW05 320107649R Cardoborad transmission 19 pcs 320102094R Cardoborad transmission 10 pcs 320105152R Cardoborad transmission 2 pcs											
8 Imballaggio Mode d'emballage		9		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 4.100kg		12 Volume m3 Cubage m3			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P069213607		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement											
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA					20 Convenzioni particolari / Conventions particulières						
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 07.03.2023						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 WBW 699 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)				(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von Abis. km 0026 MODUGNO 04.03.2023				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers											
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7290462

DATE: 13.03.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Note No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciommi 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE DEPA FLINS/BAT M
Boulevard Pierre Lebauchaux
F-78410 AUBERGENVILLE
BAT M

CODE VENDEUR: 00255661

35052 VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 07.03.2023 A: 13:12
ARRIVEE LE: 13.03.2023 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 567681	320105152R	2	PCE		2	70006263 à 70006264	1	23032000	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 154 KG
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBW 699
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

00 00

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA				MAGNA	
Data		04/03/2023			
-Firma leggibile operatore		H100013			
N.ro badge		15818			
Delivery note		7290462-7290459-7290457			
Numero trasmissioni		34			
No.	Secure Label Check		OK	NOT OK	Note
1	Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??		✓		
Copy stop - della copia è vietata la ristampa e l'uso non autorizzato Magna PT S.p.A. LS3 STORAGE 22-04-26-15-20-03-0P901 2510002404-004 1065291038 Inspection 1 68 77 001 Transmission System RSA HR13 320107649R Carbone Singolo Renault 26.04.22 PAK - 7004540000 1 / 001 RENAULT GROUP 32 01 076 49R X1 MADE IN ITALY					
In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.					

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Renault	Flins	waberer's	wbw699

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000439-015 Transmission System K9K EU6 HFE/XFD	4	/	/	
2500002416-008 Transmission System H5Ht HJD (F820)	1	/	/	
2510002404-004 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	19	/	/	
2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A	10	/	/	
2510002404-010 Transm. System RSA H5Ht/HR13 1A	2	/	/	

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
36	Firma	Firma	Firma

Scorpano
07/03/23

Lacapra
LACAPRA

Scorpano
07/03/2023